

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 94 (1968)  
**Heft:** 4

**Illustration:** [Der Wagen HH-AE371 ist falsch geparkt]  
**Autor:** Rauch, Hans-Georg

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

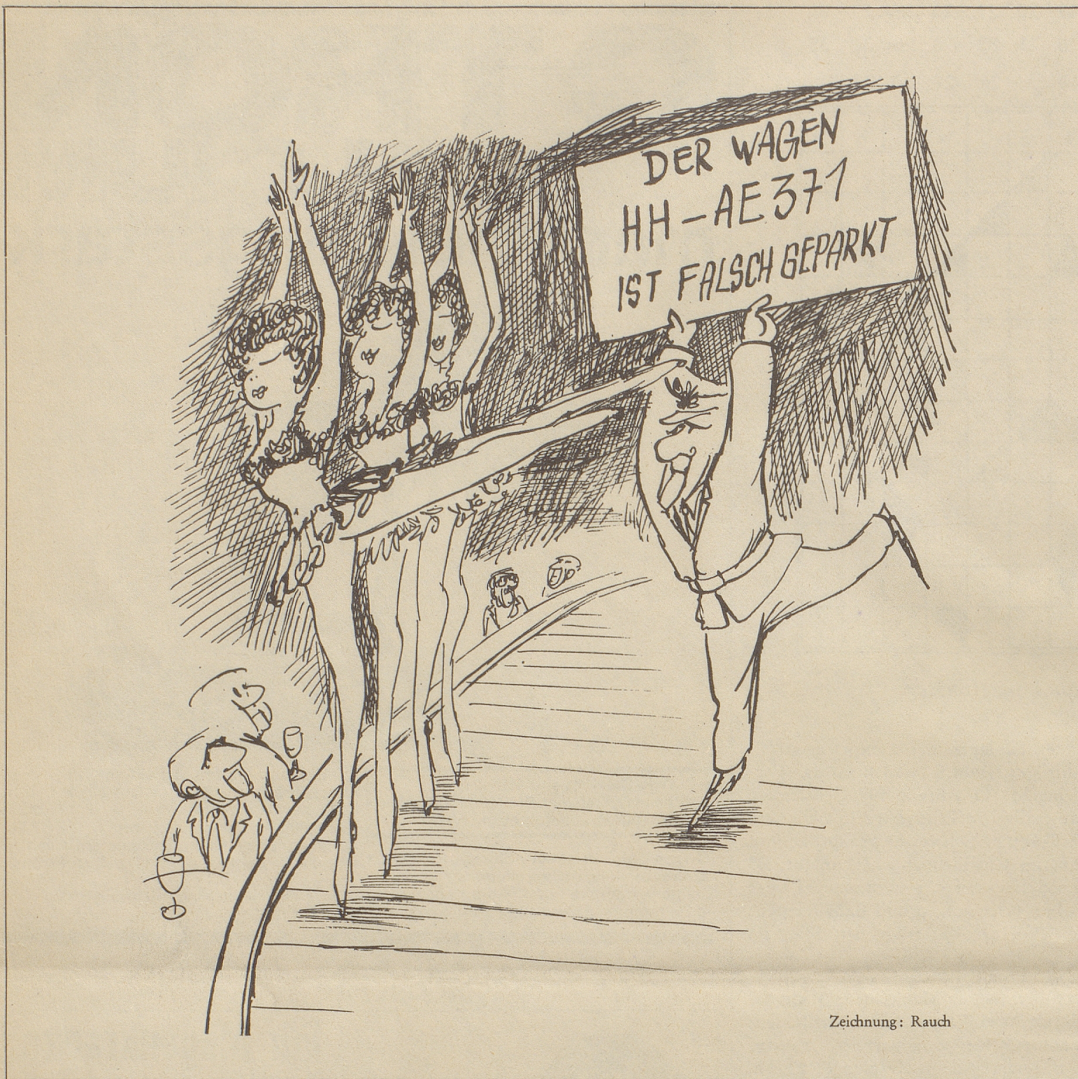
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Zeichnung: Rauch

## Südafrikanische Herzenssache

Als das Herz des Schwarzen an den Blutkreislauf des Weißen angeschlossen wurde, stockte es eine Sekunde lang, weil es befürchtete, mit den Rassengesetzen in Konflikt zu geraten. Doch da es ein gutes Herz war und keines aus Stein, besann es sich auf seine Aufgabe – und fing an munter zu schlagen.

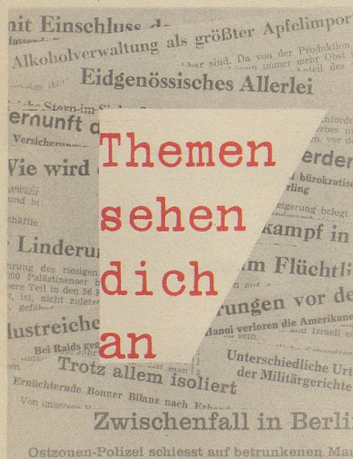
FR

## Das war ganz einfach ...

Levi Eschkol, der das sehr schwierige Amt des Ministerpräsidenten von Israel ausübt, wurde gefragt, wie es möglich war, daß Gott die Welt in nur sechs Tagen schaffen konnte. Er erwiderte: «Das war ganz einfach. ER war allein und niemand hat ihm dreingeredet!» tr

## Pfarr-Herrliches

Von einem Landpfarrer wird erzählt, er habe gerne einen guten Tropfen getrunken. Bei der Visitation des Bischofs fand dieser im Keller des Pfarrhauses einen Berg leerer Weinflaschen vor, was den Ordinarius zur Bemerkung veranlaßte: «Hochwürden, ich sehe ein Heer von Gefallenen.» Der Seelenhirte antwortete geistesgegenwärtig: «Exzellenz, ich kann Ihnen jedoch versichern, daß keiner ohne geistlichen Beistand starb.» FH



Frankreichs Technokraten taten was sie konnten, um vor den investimentfreudigen USA und der amerikanischen Herausforderung überhaupt zu warnen. Und nun kommt Präsident Johnson mit seinem Dollarprogramm und nimmt ihnen den Wind aus den Segeln! Wie unfair, Uncle Sam!

«Stille Nacht» – heißt es in einer Besprechung neuer amerikanischer Schallplatten – «singt die Streisand ... sehr effektiv ... und jeder deut-

schen Kollegin turmhoch überlegen.» Auch das noch.

1968 – Jahr der Menschenrechte auch in Prag, wo ein Universitätsprofessor den Flüsterwitz: «Im Kapitalismus beutet der Mensch den Menschen aus. Im Kommunismus ist das umgekehrt», in eine Rede eingeflochten und ihn damit endlich wissenschaftlich fundiert hat!

Athen meldet einen Neujahrsempfang beim Staatschef, dem «sämtliche ausländische Diplomaten» fernblieben. Offenbar kamen nur die inländischen herbeigeeilt.

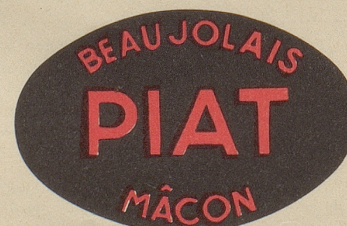
Bundespräsident Lübke hat trotz seiner Bitte an die Bevölkerung, von Weihnachtsgrüßen abzusehen, zahlreiche Schreiben erhalten. Er ließ allen, die ihm geschrieben haben, auf dem Weg über die Presse herzlich danken. – Rein theoretisch müßte er denjenigen, die seine Bitte respektiert haben, danken.

Spartanisch einfacher Schnitt, schmale Leistenkragen und lange Knopfreihe kennzeichnen den Mao-Look. Also doch lange Knopfreihe? Sybariten!

Die Brown Boveri-Werke in Baden haben mit 300 Mann Personal in

den Vereinigten Staaten eine fabelhafte Erzeugungsstätte für Kraftanlagen errichtet. Das Beachtenswerte daran ist, daß dort niemand von «Schweizerischer Herausforderung» spricht.

Statt des stereotypen Hinweises, daß «alle in diesem Buche vorkommenden Personen frei erfunden sind» und so weiter, heißt es bei André Maurois weit eleganter: «Dieser Roman ist ein Roman, die darin vorkommenden Personen sind Romangestalten. Wer darin wirkliche Wesen erkennen möchte, ob sie nun leben oder schon gestorben sind, würde damit beweisen, daß er nicht weiß, was ein Roman ist und was Romangestalten sind.» – Blicke einzig noch der Copyrightvermerk ins Belletristische zu übersetzen. GP



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel

## Teilchenbeschleuniger

Eine Einrichtung der Hochenergiephysik für die ETH mit dem rätselhaften Namen Teilchenbeschleuniger kostet den Bund über 90 Millionen. Was unter dieser Einrichtung zu verstehen ist, dürfte lang nicht allen Parlamentariern klar sein. Ein Laie könnte sich darunter vielleicht einen Apparat vorstellen, der die Subventionen in genau berechneten Teilchen beschleunigt an die Bezüger ausrichtet. fis

## Berufliche Erfahrung

Im Rathaus meldet sich ein Bewerber für die statistische Abteilung. Nach ein paar Tagen stellt sein Chef fest, daß der Mann keine Ahnung von dieser Wissenschaft hat. «Si wüssid überhaupt nüt und hend gsait, Si hebed in ere glliche Schtellig gearbeitet.»

«Jä, natürlich, ich bi im letschte Theaterschuck im Dorftheater Schtatischt gsii.» cos